

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 69 (1982)
Heft: 11: Münchner Aspekte

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Carina – rundum formschön.

Carina ist ein formschöner Waschtisch. Ideal für klassische Bäder, in denen der vorhandene Raum optimal genutzt werden soll. Denn Carina ist nicht nur schön, sondern auch praktisch: Mit einer muschelförmigen, grossen Schale. Da gibt es keine Schmutzsammelstellen. Ohne Kanten und Ecken. So ist man vor Verletzungen bewahrt.

Und Carina ist formal richtig: Dadurch wirkt er leicht und sehr elegant. Der Carina-Waschtisch macht so auch das kleinste Bad gemütlich. Und gibt ihm seinen ganz speziellen Akzent.

CARINA
LAUFEN

1982

Weihnachten

1982

Noël

1982

Christmas

Ein Jahresabonnement für Werk, Bauen + Wohnen

Das richtige Weihnachtsgeschenk für Ihre Mitarbeiter, Geschäftsfreunde, Freunde und Bekannten. Zusammen mit dem Geschenkgutschein für das Jahresabonnement 1983 erhält der Beschenkte kostenlos die Dezember-Ausgabe.

Un abonnement annuel à Werk, Bauen + Wohnen

Le cadeau qui réjouira vos collaborateurs, partenaires, amis et connaissances. L'heureux bénéficiaire du cadeau recevra l'édition de décembre en même temps que le bon-cadeau pour l'abonnement annuel 1983.

A Year's Subscription to Werk, Bauen + Wohnen

Just the right Christmas gift for members of your staff, customers, friends and acquaintances. Along with the gift voucher for the annual subscription for 1983 the recipient obtains free of charge the December Issue.



PAVAROC-Deckensysteme: Sicherheit auf höchster Ebene

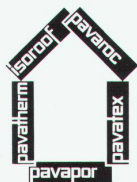
Wo Brandschutz unerlässlich ist und moderne Ästhetik einem Bedürfnis entspricht, haben sich PAVAROC-Dekordecken bewährt und wurden zum meistverlangten System: in Spitälern, Altersheimen, Hotels, Diskotheken, Fabriken, öffentlichen und privaten Gebäuden.

Denn PAVAROC-Dekordecken aus Mineralfaserplatten, zusammen mit ihrem technisch perfekten Abhängesystem, garantieren Unbrennbarkeit, hindern Feuer an der Ausbreitung und schützen darüberliegende Bauteile und Installationen.

PAVAROC-Dekordecken bieten zudem ausgezeichneten Schallschutz und regulieren durch ihre

hohe thermische Isolationsleistung das Raumklima. Sie schaffen eine behagliche Atmosphäre für gepflegtes Wohnen und Arbeiten. Viele verschiedene Dekors in modernem Design lassen variantenreiche Gestaltung zu.

Verlangen Sie Unterlagen über System, Dessinvelfalt und Wirtschaftlichkeit.



**Platten
und Systeme
zum Bauen
und Wohnen**

pavaroc®

PAVATEX AG
Rigistrasse 8, 6330 Cham
Telefon 042/36 55 66
Telex 862 157 pava ch

EgoKiefer Kunststoff- Fenster

(System Combidur)

EgoKiefer, der führende Fensterproduzent der Schweiz, bietet heute Architekten und Bauherren ein Kunststoff-Fenster an, auf das wirklich Verlass ist. EgoKiefer Kunststoff-Fenster basieren auf

Kunststoff-Fenster von EgoKiefer sind ästhetisch, wartungsarm und funktionsrichtig.



Verwaltungsgesellschaft in Winterthur, ZH. Altbau renoviert mit Kunststoff-Fenstern und Isolierverglasung.

dem System Combidur, das sich seit über 20 Jahren millionenfach in der Praxis bewährt hat. Dank der Weiterentwicklung durch EgoKiefer mit einem speziell schmalen Flügelprofil, Sprossenfenstern sowie

Sofort Heizkosten sparen mit Wärmedämm-Kunststoff-Fenstern von EgoKiefer.

einem neuen Wechselrahmensystem können auch für hohe Ansprüche attraktive Lösungen angeboten werden. EgoKiefer Kunststoff-Fenster sind auch zeitgemäss: Heizkosteneinsparung durch optimale Wärmedämmung, Schutz vor Lärmimmissionen durch hervorragenden



Industriebau in Liestal, BL. Neubau mit Kunststoff-Fenstern.

Schallschutz, wartungsarmer Unterhalt. Sie helfen im übrigen,

Jetzt renovieren mit Kunststoff-Wechselrahmen-Fenstern von EgoKiefer.

gen, wertvolle Gebäudesubstanz bei günstiger Kostenamortisation zu erhalten.

Der EgoKiefer Fensterservice, eine exklusive Dienstleistung für die Schweiz, garantiert auf Jahre hinaus funktionstüchtige Fenster. Für Umbauten, Renovationen und

Profil aus Hostalit Z, hochschlagzähes Hart-PVC.

Hohlkammerprofil extrudiert, 4 mm Wandstärke, System Combidur.

Eingeschobene verzinkte Stahlprofile (ausserordentliche Stabilität und Verwindungsfreiheit).

Variable Glasleisten für Zwei- und Dreifach-Isolierverglasung sowie Spezialverglasung für Wärmedämmung und Schallschutz.

Das EgoKiefer Mitteldichtungssystem (System Combidur MP) garantiert eine klare Trennung zwischen Wasser- und Beschlägeraum.

Sanierungen hat EgoKiefer ein Wechselrahmenprogramm entwickelt, mit dem alle Fenster eines Gebäudes in kürzester Zeit kostengünstig ausgetauscht werden können.

Verlangen Sie die EgoKiefer Kunststoff-Fenster-Dokumentation. Telefon oder Postkarte genügt.



EgoKiefer

Fenster
Türen
Elemente

EgoKiefer verfügt über ein gut ausgebautes Niederlassungsnetz mit eigenem Montagepersonal.

Hauptsitz

EgoKiefer AG
9450 Altstätten SG
Postfach
Tel. 071/76 11 55

Verkaufsdirektion

EgoKiefer AG
8038 Zürich
Postfach
Bachstrasse 15
Tel. 01/482 24 55

Direction régionale pour la Suisse romande

EgoKiefer SA
1844 Villeneuve VD
Tél. 021/60 12 92

Niederlassungen

9013 St. Gallen
Tel. 071/27 56 89
7302 Landquart GR
Tel. 081/51 34 34
6903 Lugano
Tel. 091/57 18 48
3005 Bern
Tel. 031/21 03 31

4018 Basel
Tel. 061/50 80 22
6000 Luzern 9
Tel. 041/3613 20
1215 Genève 15
Tél. 022/96 33 82
3960 Sierre VS
Tél. 027/55 26 63

Dokumentations-Gutschein. Wir bitten um Zustellung einer

☐ Kunststoff-Fenster-Dokumentation ☐ allgemeinen Fenster-Dokumentation ☐ Türen-Dokumentation

Gutscheine senden an EgoKiefer AG, 9450 Altstätten SG.

Firma _____ Name _____ Strasse _____ PLZ/Ort _____

Damit der Dachstock eine gute Stube wird: SarnaRoof.



Bitte schicken Sie mir Ihre ausführliche Dokumentation über SarnaRoof, das Unterdachsystem für Steildächer.
 Name _____ Strasse _____ Ort/PLZ _____ Telefon _____
 Telefonieren oder Coupon einsenden an: Sarna Kunststoff AG, CH-6060 Sarnen, Postfach, Tel. 041-66 0111

Nicht ohne Stolz möchten wir Ihnen eine Entwicklung vorstellen, die für den Neubau und die Sanierung von Steildächern einen entscheidenden Fortschritt bringt: Das SarnaRoof Unterdach. Es besteht aus der Kombination von eigens entwickelten und erprobten Materialien sowie Verlegetechniken. Dieses einzigartige SarnaRoof-System ermöglicht es uns, jedes schuppenartig eingedeckte Steildach absolut wind- und wasserdicht zu machen, die kostbare Wärme in den Innenräumen zu halten und dadurch zusätzlichen Wohnraum zu gewinnen.

Wenn Sie sich von unserem SarnaRoof Unterdach-System Vorteile versprechen und genau wissen wollen, wie es ausgeführt wird, dann fordern Sie unsere ausführliche Dokumentation an. Es ist der erste Schritt, ein SarnaRoof-Spezialist zu werden.

 **Sarna**

Mit dem Sharp PC-1500 stecken Sie so

ziemlich alles in die Tasche: dieser

zeichnerisch hochbegabte und Basic

sprechende Kleinstcomputer kann sehr

viel, was sonst nur die Grossen können.

Geschäftsleuten ist er Kalkulator und

Kontrolleur, Studenten eine universelle

Hilfe, Managern Analysator und Agenda,

Ingenieuren Hilfe zur Lösung mathema-

tischer und mechanischer Berechnungen.

Die Speicherkapazität liegt bei 16 Kbyte

ROM und 3,5 Kbyte RAM. Sie kann durch

den Einsatz von Speichermoduln um bis

8 Kbyte erweitert werden. Formeln und

Befehle, die häufig eingegeben werden

müssen, können direkt über Reserve-

tasten abgerufen werden. 17 Tasten las-

sen sich als Programmnamen verwenden.

Der Druck nach oben und unten, nach

links und rechts erfolgen.

Zur gleichen Familie der logischen

Denker im Taschenformat gehört der

Basic-Computer PC-1211. Grösser und

damit noch vielseitiger sind die Tisch-

modelle von Sharp: Bürocomputer für

kleinere und mittlere Betriebe, Techniker

und Wissenschaftler, aber auch für

Vereine. Und nicht zuletzt fürs Hobby.

Grösster von allen ist der Facit 6520.

Wir sagen Ihnen gern, welcher für Sie

der ideale ist.

Bitte senden Sie mir Ihre Dokumentation über den

☐ Taschencomputer PC-1500 und PC-1211

☐ Bürocomputer MZ-80, ☐ PC-3201

☐ Facit 6520

Sachbearbeiter _____

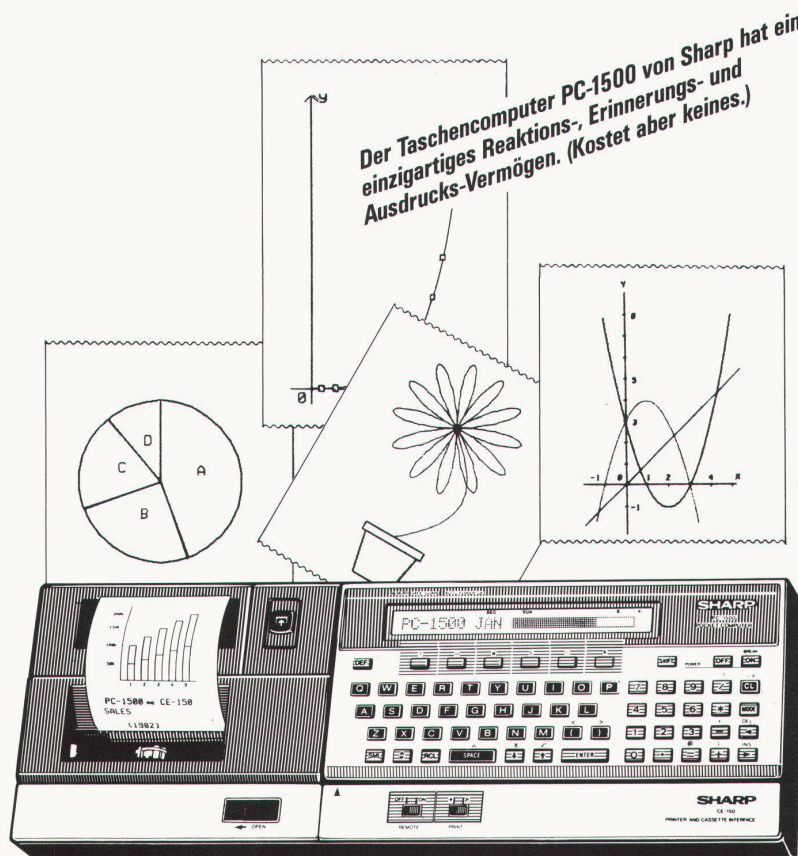
Firma _____

Strasse _____

PLZ, Ort _____

WBW

P.S. Was von Facit und Sharp kommt, kann auch
gemietet oder geleast werden.



**Was hier schwarz erscheint,
drucken Sharp-Taschen-
computer auch rot, blau und
grün auf Weiss.**

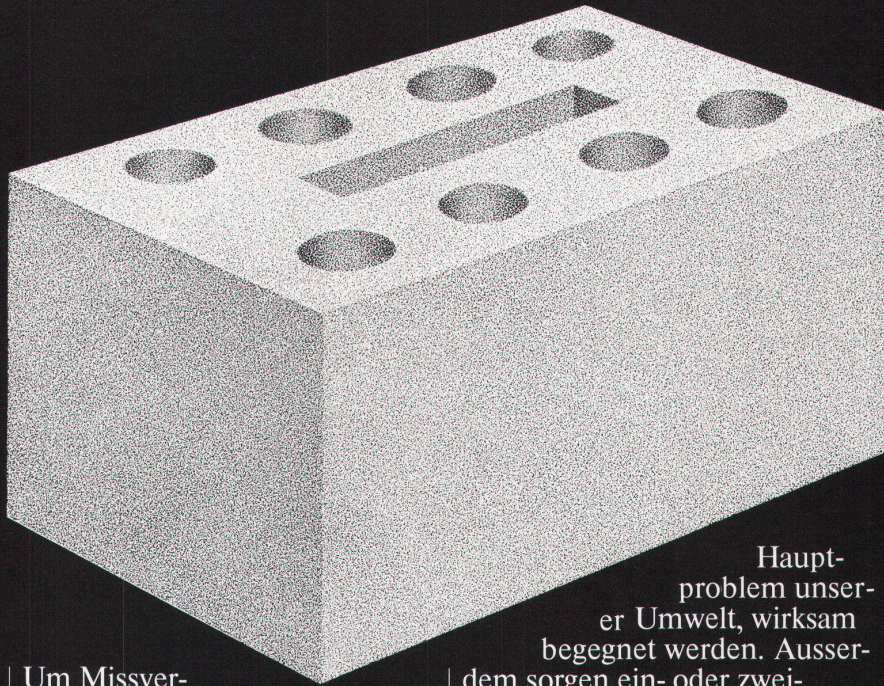
**FACIT
SHARP**

Sharp-Büromaschinen-Generalvertretung Schweiz/Liechtenstein.
Mit Filialen in Bern, Lausanne und Genf.
Und mit vielen Fachhändlern.

Facit-Addo AG
Badenerstrasse 587, 8048 Zürich
Telefon 01/52 58 76

Schallisolation?

Der weisse Stein – Stein für die Schallmauer.



Um Missverständnisse gleich auszuschliessen: Wenn wir an dieser Stelle von einer Schallmauer sprechen, so meinen wir damit jene Mauer, welche optimal vor Schall schützt – die Mauer aus Kalksandstein nämlich!

Mit Wänden aus Kalksandstein kann dem Lärm, einem

Hauptproblem unserer Umwelt, wirksam begegnet werden. Ausserdem sorgen ein- oder zweischalige isolierte Aussenwände aus Kalksandstein mit k-Werten von 0,3 W/m²K und weniger für eine hervorragende Isolation, wobei der massive Stein die Wärme speichert und sie gleichmässig wieder abgibt.

Sie sehen, vieles spricht für die sichere und bewährte Bauweise mit Kalksandstein!

Kalksandstein als Schallschutz.

Die ganzheitliche, homogene Bauweise in Kalksandstein bietet einen optimalen Schallschutz. So bieten



Aussenwände aus Kalksandstein einen aussergewöhnlichen Schutz vor Lärmimmissionen, massive Innenwände aus Kalksandstein wiederum dämmen weitgehend die Geräusche im Hause selbst.

KS*

*** Kalksandstein –
die bewährte Lösung.**

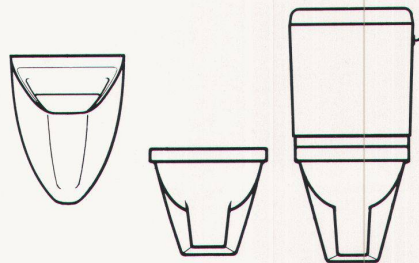
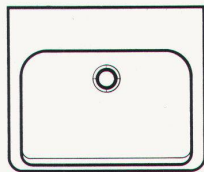
Coupon: Bitte senden Sie uns mehr Informationen über Kalksandstein: www.kalksandstein.ch

Name: _____ Firma: _____ Adresse: _____ PLZ/Ort: _____

Ein senden an: Kalksandstein-Fabrikanten, Postfach 217, 8035 Zürich



Wenn Ihre Kunden ein stilvolles Bade-Set suchen und nicht auf passende Keramik-Accessoires in verschiedenen Farben verzichten wollen: Dann zeigen Sie ihnen Mobello.



Mobello ist ein umfassendes und komplettes Sortiment.

Lavabos

Waschtisch (54 cm)	1103.1
Waschtisch (60 cm)	1103.2
Waschtisch (72 cm)	1103.4
Waschbecken (48 cm)	1173.0
Säule	1988.0
Halbsäule	1988.1

Wandapparate

Wandklosett für UP-Spülkasten	2212.0
Wandklosett	2216.1
Spülkasten komplett mit Innengarnitur	2249.0
Spülkasten ohne Innengarnitur	2249.1
Spülkasten-Deckel allein	2249.4
Spülkasten komplett mit Innengarnitur, mit Geruchsabsaugung	2349.0
Spülkasten ohne Innengarnitur mit Löchern für Geruchsabsaugung	2349.1
Wandbidet für Einlochbatterie ohne Rand- spülung für Sitzranderwärmung, 1 Loch	3288.0

Standapparate

Standklosett Abgang S, verdeckt	2201.1
Standklosett Abgang P	2201.4
Spülkasten komplett mit Innengarnitur	2249.0
Spülkasten ohne Innengarnitur	2249.1

Spülkasten-Deckel allein	2249.4
Spülkasten komplett mit Innengarnitur, mit Geruchsabsaugung	2349.0
Spülkasten ohne Innengarnitur mit Löchern für Geruchsabsaugung	2349.1
Standbidet für Einlochbatterie ohne Randspülung für Sitzranderwärmung, 1 Loch	3276.0
Standbidet für Füllhahn mit Randspülung, 3 Loch	3276.2
Urinal	4415.0

Accessoires

Tablar mit Seifenschale (60 cm)	7306.4
Tablar mit Seifenschale (72 cm)	7306.7
Tablar ohne Seifenschale (60 cm)	7307.4
Tablar ohne Seifenschale (72 cm)	7307.7
Kleiderhaken	7349.0
Glashalter mit 1 Glas	7352.5
Klosettpapierhalter	7354.5
Klosettbürstenhalter mit Bürste	7358.5
Seifenschale	7360.1
Badetuchhalter (45 cm)	7379.1
Badetuchhalter (60 cm)	7379.2
Hartplastiksitz und Deckel	9916.1
Holzstuhl und Deckel (Nussbaum)	9917.1
Holzstuhl und Deckel (Mahagoni)	9917.2

Mobello ist klar und realistisch.
Geometrische Formen. Gerade Linien-
führung.

Mobello gibt es in vielen frischen Farben.
Weiss. Moosgrün. Bahamabeige. Curry
(Kalahariengelb). Balibraun. Carneol.
Rubinrot. Turmalin. Camel. Bambus.
Caramel. Rustikalbraun. Rustikalgrün.
Terra.

Lieferung und Beratung über den Grosshandel
AG für Keramische Industrie Laufen, CH-4242 Laufen,
Telefon: 061/891011, Telex: 62976

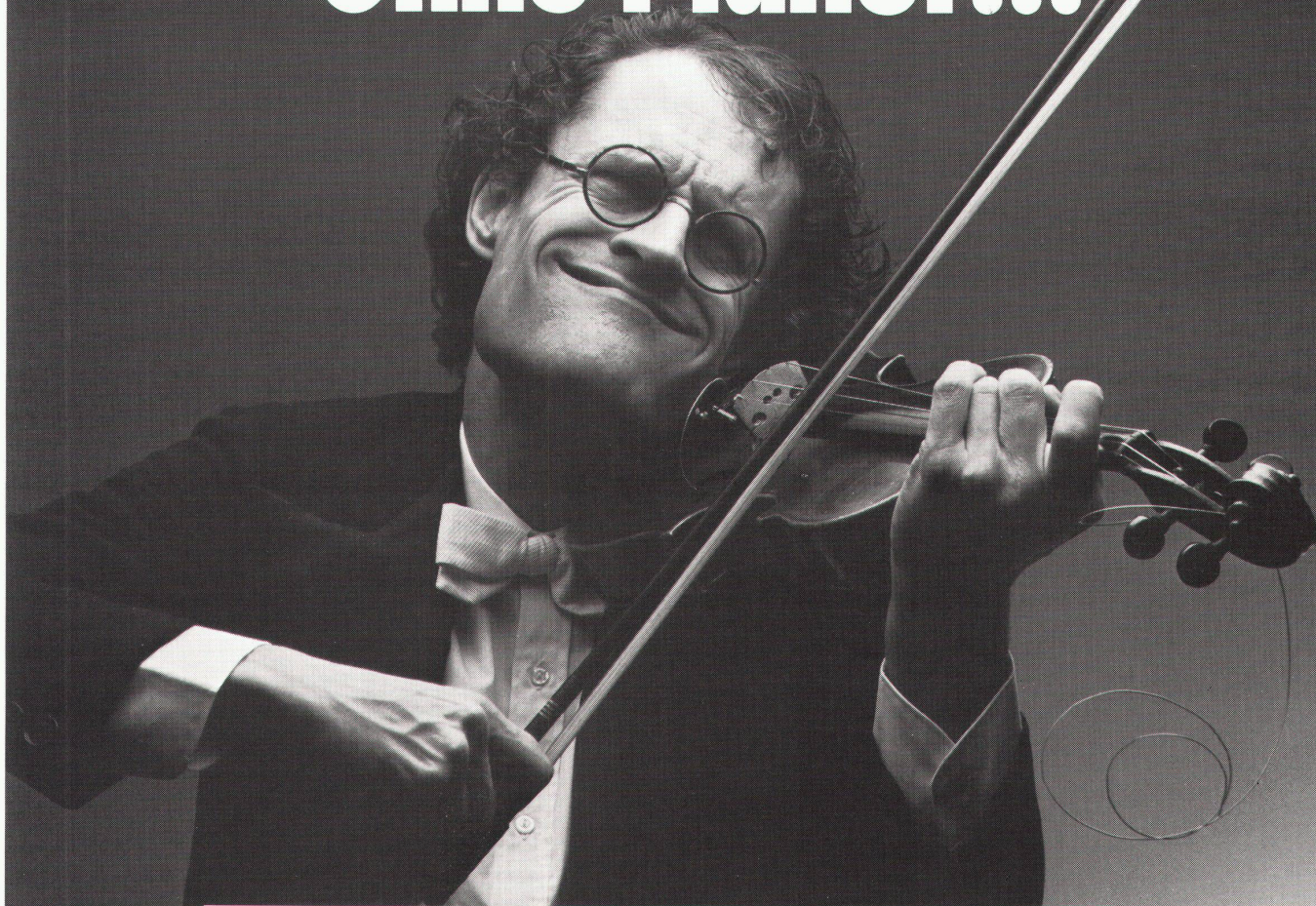
Kera-Werke AG, CH-4335 Laufenburg

**Mobello ist aus Keramik, einem Material
mit einzigartigen Eigenschaften.**
Glasierte, porenfreie Oberfläche. Enorme
Oberflächenhärte. Weitgehend kratz- und
scheuerfest. Lichtecht. Formstabil. Weit-
gehend säure-, lösungsmittel- und lauge-
beständig. Langlebig.

**Mobello ist hygienisch, praktisch und
stabil.**
Hochgezogene Seiten- und Beckenrück-
wand. Klosettsitze aus Hartplastik, Nuss-
baum oder Mahagoni. Wand- und Stand-
apparate. Viele Accessoires.

MOBELLO
LAUFEN
Wenn's um Keramik geht

Ohne Planet*...



...hätte mich meine Zimmernachbarin fertig- gemacht, bevor meine Neunte fertig wurde.»

Für das erfolgreiche Planet-Modell A3 hat die Eidgenössische Materialprüfungsanstalt in Dübendorf eine Schalldämmung von 39 Dezibel ermittelt.

Optimale Schalldämmung bedeutet beim Planet A3 auch wirksame Wärmedämmung:

Denn die Doppel-Lippe schliesst zum Boden hin nicht nur dicht ab, sondern legt auch eine 8-mm-Luft-Isolations-Zone zwischen zwei Räume. Auch dann, wenn der Boden uneben ist. Bei-

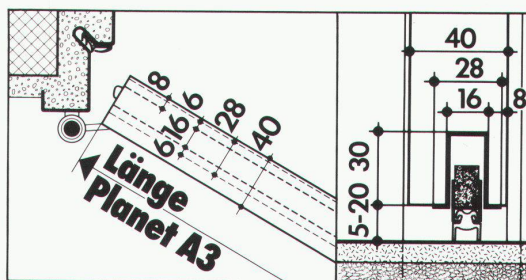
spielsweise in Altbauten und bei Natursteinböden. Der Planet A3 überbrückt 5-20 mm Türspalt. Und das mit einem ge-

räuschlosen, einfachen, wartungs-freien Mechanismus (5 Jahre Garantie), der die Gummi-Doppellippe erst absenkt, wenn die Tür ins Schloss fällt.

Der Planet A3 ist einfach zu montieren. Er wird direkt in eine Nut (16 x 30 mm) in die Türeingebaut. Und zwar in jede Art von Tür.

Den Planet A3 gibt es zwischen 65 und 125 cm Länge, jeweils in Abstufungen von 10 cm.

Zu beziehen durch den Beschläge-Fachhandel.



Planet

Matthias Jaggi, Rütchistrasse 32, 8037 Zürich, Tel. 01/363 14 44, Tel. Fabrikation 01/814 30 90

* Planet ist der schwellenlose Türverschluss.

Kaufen Sie Ihrer Frau nicht irgendeine Küche. Sie haben ja auch nicht irgendeine Frau.



montafon

Ewe Küchen gibt es bei folgenden Küchenspezialisten:

4053 BASEL, Allnorm Küchen AG, Falkensteinerstraße 54
6205 EICH-SURSEE, Ewe-Center für Küche und Bad, Zentrum Eichhof
6006 LUZERN, Ewe-Center für Küche und Bad, Malhofstraße 47
8722 KALTBRUNN, Ruegg AG
8280 KREUZLINGEN, Züst Rudolf, Esslenstraße 1
3250 LYSS, Castoro/Frank Robert, Hauptstraße 21
3072 ÖSTERMUNDIGEN, Lüthy & Zürcher AG, Loetschenstraße 3
6963 PREGASSONA, Ideal Cucina, Via Ceresio 43
4450 SEON, Müller & Heiniger AG, Birren
5703 SISSACH, Lamperti AG, Hauptstraße 78
9000 ST. GALLEN, Baumann, EKZ-Neumarkt
8623 WETZIKON, Küchenteam 1 AG, Bahnhofstraße 99
8008 ZÜRICH, IRD-Innenraum-Design AG, Alderstraße 26
8048 ZÜRICH, Neururer-Wismer, Freihofstraße 1-3
8049 ZÜRICH, Wind Rene AG, Am Wasser 24
FL-9496 BALZERS, Pedri Karl, Pädergross 419
FL-9493 MAUREN, Müller AG, Franz-Josef-Öhrstraße 392

Gutschein

für eine kostenlose Küchenplanung

Name: _____

Adresse: _____

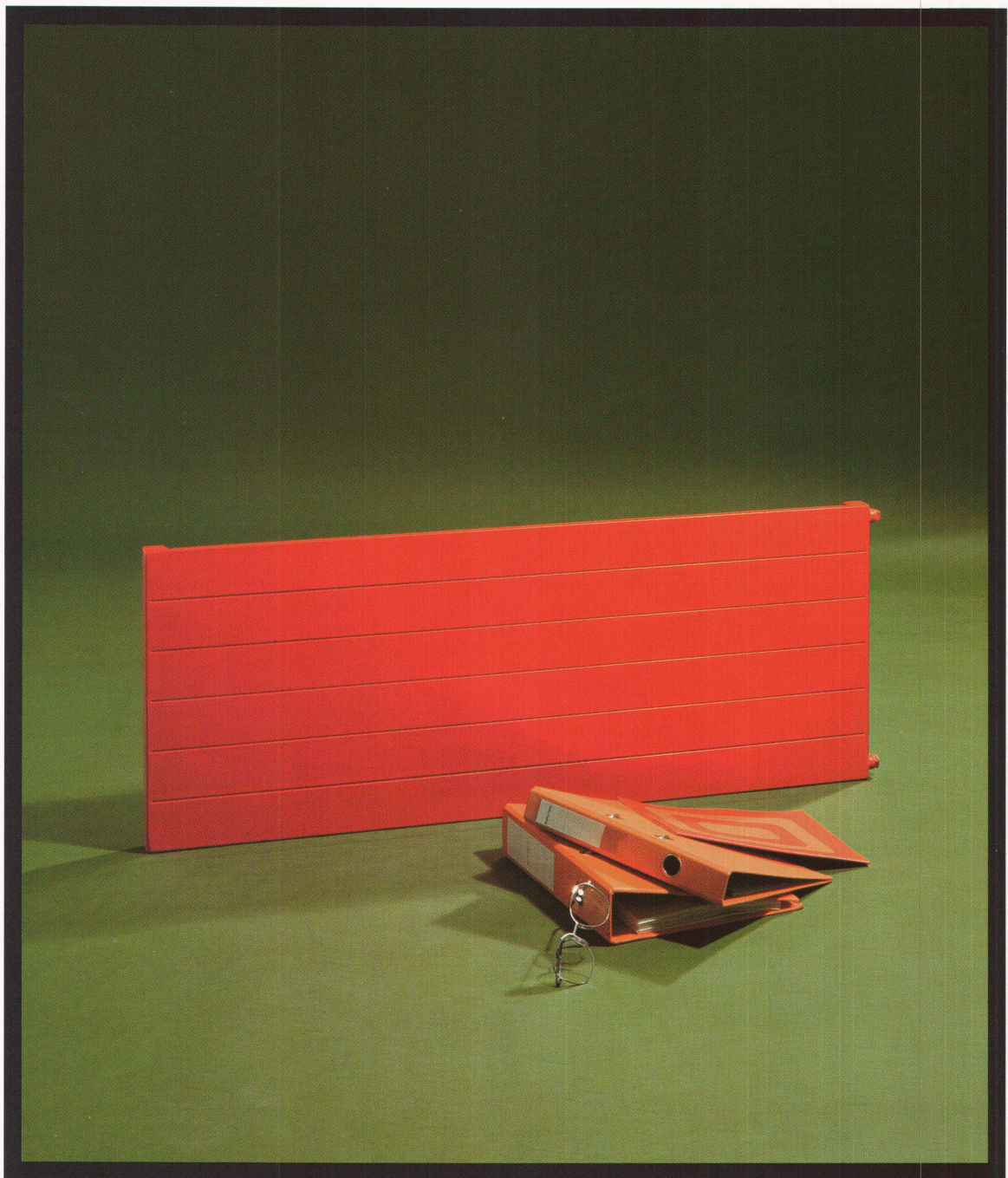
ewe
Küchen



Der Sieger heisst Verbia. Denn nur die Verbia verfügt über das umfassende Angebot im Bereich der flexiblen Bauwerksabdichtungen:
Schwarz und Weiss, schwarz für bituminöse Dichtungsbahnen und weiss für Kunststoff-Dichtungsbahnen.

VERBIA

Laufend auf dem **dichtesten** Stand der Technik.



Die glatte Heizwand

Sie wird in verschiedenen Modellreihen horizontal sowie vertikal geliefert. Die Heizwand lässt sich in den Abmessungen beinahe unbegrenzt variieren und kann auch abgewinkelt sein. Sie passt in jede Nische und an jede Wand. Je nach Farbton wirkt die glatte Frontseite unauffällig oder als dekoratives Element. Auch Heizwände können für «NTR» Niedertemperatur-Heizsysteme verwendet werden.

Verlangen Sie unsere neue Broschüre «Formschöne Heizkörper».

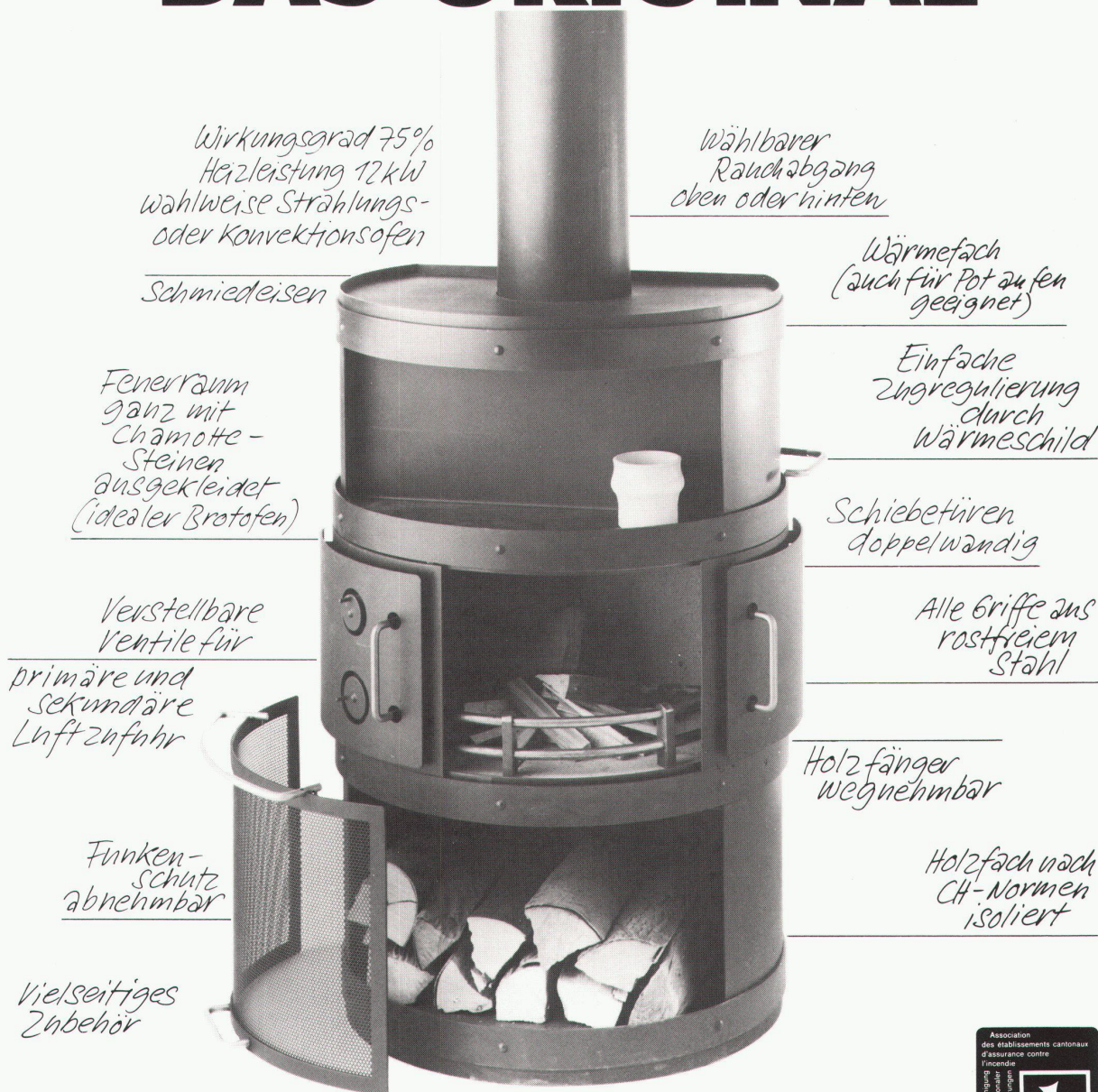
zehnder

GEBRÜDER ZEHNDER AG 5722 Gränichen 064 33 16 33

RAIS

Design Bent Falk

DAS ORIGINAL



Bereits 1970 hat der dänische Architekt Bent Falk einen Ofen, der gleichzeitig als Cheminée verwendbar ist, gezeichnet und damit den RAIS Cheminée-Ofen erfunden. Seit 1977 sind RAIS Cheminée-Ofen in der Schweiz erhältlich. Sie sind EMPA-geprüft und von der Vereinigung Kantonalen Feuerversicherungen in Bern offiziell zugelassen. Für ihren ausgezeichneten Wirkungsgrad haben sie 1979 das Gütezeichen der Schweizerischen Vereinigung für Forstwirtschaft erhalten.



RAIS – eine heisse Idee! **wohnbedarf** ^{BASEL}

Weitere Informationen verlangen Sie bitte bei
Wohnbedarf AG Basel, Aeschenvorstadt 48, 4010 Basel, Tel. 061/23 06 50.



Kunststoff- Fenster **SYSTEM COMBIDUR** Für Altbauten

und Neubauten



Bauten sind Zeugnisse ihrer Zeit, umso schwieriger ist die Erhaltung wertvoller Altbausubstanz. Bei jeder Renovation ist eine der wichtigsten Aufgaben, die Harmonie zwischen Fenster und Gesamtfassade zu bewahren. Mit Kunststoff-Fenstern *System Combidur* ist eine ästhetisch und architektonisch einwandfreie Sanierung möglich, da Systemvielfalt und praktisch jedes Fensterformat die Wahl des richtigen Fenstertyps ermöglichen. Die hohen technischen Anforderungen an Wärmedämmung und Schallschutz erfüllen Kunststoff-Fenster *System Combidur* jederzeit. Zwei Sonderkonstruk-

tionen bieten besondere wirtschaftliche Vorteile. Beim Wechselrahmensystem *Combidur* wird der noch intakte Fensterrahmen belassen und mit Profilen *System Combidur* verkleidet. Die Fensterflügel werden ersetzt und massgenau an Ort und Stelle eingepasst. So wird Zeit und Geld gespart. Bei besonderen Gegebenheiten gelangt das Altbauelement *System Combidur*, eine Kombination von Fenster, Rolladenkasten und Rolladen vorteilhaft zum Einsatz. Geschulte Fachbetriebe garantieren für Verarbeitung und Montage nach schweizerischen Qualitätsmassstäben.



Ich interessiere mich für die Dokumentation über Kunststoff-Fenster *System Combidur* und bitte um kostenlose Zustellung.

Name: _____

Beruf: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____



Bitte senden an
Gebrüder Kömmerling GmbH
Verkaufsbüro Schweiz
Postfach 4
CH-8262 Ramsen

Keiner eignet sich besser für Böden und Wände als ein echter stamflor aus der **stamflor-object***-Kollektion!

Stamm Eglisau bringt immer Neues. Oft als Ergebnis enger Zusammenarbeit mit Bauplanern und Bauherren. Wie flexibel wir sind, erfahren Sie bei einem persönlichen Gespräch mit Ihrem stamflor-object-Berater. Den Kundendienst betrachten wir als so wichtig, dass wir eigens dafür ein Wort kreiert haben: *stamservice*! Nehmen Sie uns bei diesem Wort. Ein Anruf oder das Einsenden des Coupons ist ein erster Schritt.

stamflor®

*Das attraktive, ausschliesslich nach Richtlinien der EMPA und internationalen Normen geprüfte Teppichprogramm.

COUPON

an Stamm AG, 8193 Eglisau
Bitte senden Sie uns Ihre Architekten-Dokumentation.

Name: _____

Adresse: _____



Ein interessantes «stamflor-object»: Alterssiedlung Beugi, Zollikon

stamflor-stratotwiss

Sehr robuster, kompakter Schlingenflor-Teppich aus 100% Polyamid, in vielfältiger dezenter Farbenpalette für den Arbeits- und Wohnbereich. Anwendungsbereiche:



stamflor-centostar

Äusserst strapazierfähiger, schwerer Polyamid-Schnittflor-Teppich in vornehmem Textildesign, Tweed- und Streifendessin. Spezialausführung für Doppelböden und Computerräume. Anwendungsbereiche:



stamflor-terratwiss

Verschleissfester, rustikaler Schlingenflor-Teppich im Berber-Look, 100% Polyamid, reiches Naturton-Spektrum, für Allroundeinsatz. Anwendungsbereiche:



STAMM

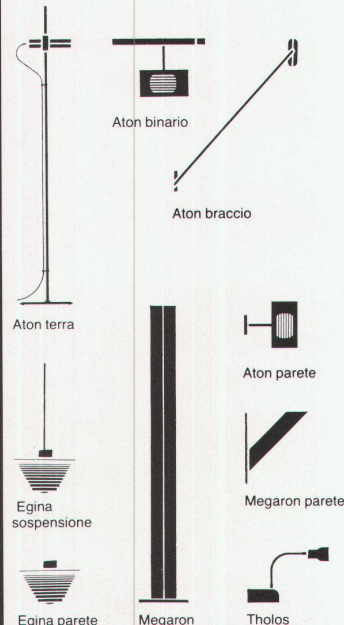
Stamm AG
8193 Eglisau
01/867 02 22 (bitte stamflor-object-Beratung verlangen)



Camera

Design: Ernesto Gismondi

Eine Serie Halogen-Lampen.
Reflektor aus Aluminium
Pressguss.
Farbe: dunkelgrau. Craquelé
lackiert. Lieferbar in
nachstehenden Varianten:
Camera terra 500/1000 W
Camera parete 500/1000 W
Camera braccio 500/1000 W
Halogen-Scheinwerfer-
Gluebirne 500 und 1000 Watt,
mit Licht-Regler.



Vertretung fuer die Schweiz

C. Arquint

Möbel en gros Vertretungen
Loopstrasse 13
6430 SCHWYZ - Tel. 043/21.41.53

Leuchten, Kunststoffmöbel
und Accessoires

Artemide

AARBERG 3270
ERICH DARDEL - Stadtplatz 38
Tel. 032/82.18.44
BAAR
ATELIER HILFKE ZUG + BAAR
Tel. 042/31.56.56
BADEN 5400
FORM + WOHNEN
Rathausgasse 24
Tel. 056/22.76.40
BASEL 4051
AERA AG - Steinvorstadt 11
Tel. 061/23.88.80
BASEL 4051
HAFTER INTERIEUR -
Elisabethenstr. 42
Tel. 061/23.13.58
BASEL 4000
IDEALHEIM AG -
Gerbergasse 24
Tel. 061/25.38.30
BASEL 4010
WOHNBEDARF AG -
Aeschenvorstadt 48
Tel. 061/23.06.50

BERN 3007
FORM + RAUM - Belpstr. 14
Tel. 031/25.69.11
BERN 3011
WOHNSHOP AG
Gerechtigkeitgasse 36
Tel. 031/22.54.78
BIEL 2502
RAUM DESIGN
K.H. NETTHOEVEL -
Obergrasse 22
Tel. 032/23.33.93
BURGDORF 3400
WOHNSTUDIO WEBER + CO -
Lorraine 7
Tel. 034/22.54.10 - 035/2.11.97
CHUR 7000
WOHN + DECOR CHUR AG -
Grabenstr. 47
Tel. 081/51.25.51
DERENDINGEN 4552
HANS ZAUGG - Meisenweg
Tel. 065/42.49.66
FRIBOURG 1700
FORME + CONFORT SA
Place de la Cathédrale
Tel. 037/22.77.07

HORGES 8810
RALPH HIESTAND
WOHNDESIGN - Seestr. 159
Tel. 0172.56.552
LAUSANNE 1003
WOHNSHOP SA -
11, Place Chauderon
Tel. 021/23.12.17
LAUSANNE-ST. SULPICE 1025
MODULE 7 - Route Cantonale
Tel. 021/34.51.62
LOCARNO 6600
KNECHT
ARREDAMENTI INTERNI
Lungo Lago Motta
Tel. 093/31.13.55
LUZERN 8000
BUCHWALDER LINDER
Am Muehlenplatz
Tel. 041/51.25.51
MUTTENZ 4132
HERSBERGER AG -
Hauptstr. 89
Tel. 061/61.33.77
OLTEN 4600
VOEGELI MAX AG -
Hauptgasse 20
Tel. 062/21.78.41

REIDEN 6260
MEYER LUDI
AG FUER MOEBEL
UND RAUM
Tel. 062/81.22.02
SCHAFFHAUSEN 8200
THEO HAEGERLI
Vorstadt 44
Tel. 053/5.73.39
ST. GALLEN 9000
DOMUS LAMPEN - MOEBEL -
Oberer Graben 26
Tel. 071/22.51.55
THUN 3600
ALINEA WERNER ABT AG
Bernstrasse 16
Tel. 033/22.22.81
WINTERTHUR 8400
KRAEMER
FUER S WOHNEN
Marktgasse 45
Tel. 052/22.24.21/23
ZOFINGEN 4800
UELI FRAUCHIGER DESIGN -
Luzernerstr. 16
Tel. 062/51.44.51

ZUERICH 8001
MOBILANA
Schuelzengasse 22
Tel. 211.75.65
ZUERICH 8001
NEUMARKT 17 AG.
Neumarkt 17
Tel. 01/47.59.50 QD 51
ZUERICH 8001
WOHNBEDARF AG
Talstrasse 11
Tel. 01/211.59.30
ZUERICH 8001
WOHNSHOP AG -
Werdmuehleplatz 4
Tel. 01/211.46.49
ZUERICH 8006
ZINGG-LAMPRECHT AG
Am Stampfenbachplatz
Tel. 01/362.96.52
ZUG 6300
OTHMAR ZOLL
INNENARCHITEKTUR GMBH
Unteraltstadt 19
Tel. 042/21.05.43

Betonsanierung mit System und Erfolg.

Betonschäden zuverlässig sanieren.
Mit unserem sicheren und bewährten
BetonSanierungssystem.

Beton ist zwar dauerhaft, aber
noch lange nicht unverwüstlich.
Mit dem INERTOL Beton-
Sanierungssystem können Schäden
zuverlässig behoben werden.

Broschüre anfordern ist alles –
um mehr zu wissen.

INERTOL AG

**Coupon einsenden genügt –
guter Rat ist gratis.**

Name _____

Firma _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

WBW 1

Einsenden an:

INERTOL AG

Bautenschutzchemie · produits anticorrosifs
Hegmattenstrasse 15, 8404 Winterthur
Tel. 052/27 77 77



Argoplax heisst dieses praktische Ding.

**Und das sind seine überzeugenden
Merkmale:**

**Spanplatte beidseitig mit Argolite-
Kunststoffplatten belegt - in allen
üblichen Dicken erhältlich - ideale
Formate für verschnittarme Ver-
arbeitung: 216x93 cm, 216x106 cm,
260x130 cm, 310x130 cm, 330x130 cm,
310x161 cm, 330x161 cm - in
sämtlichen Farben und Ausführungen
des Argolite-Lieferprogrammes zu
haben. Und das sind immerhin mehr
als 100!**

Argoplax - zu Ihrem Vorteil

**Argolite AG
Kunststoffplattenwerk
6130 Willisau
Tel. 045 81 19 12**

argoplax

EGROSTARmodul

Toilettenschränke

Die neue Produktlinie-
überdurchschnittlicher
Komfort
zu vernünftigem Preis.

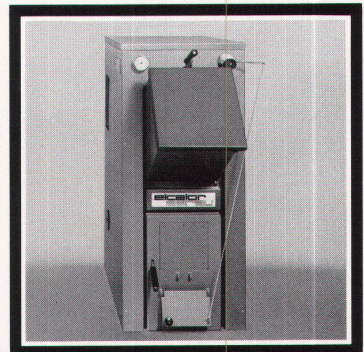


● Erstklassiges Material (verzinktes Stahlblech), äusserst robust und verzugsfrei – widerstandsfähige Oberfläche (einbrennlackiert) ● Grosse Spiegelflächen innen und aussen, verschwenderischer Innenraum ● 2 Steckdosen ● Dekorative, blendfreie Beleuchtungsabdeckung ● Modelle in 4 verschiedenen Breiten; 60 cm, 90 cm, 120 cm und 150 cm ● In Weiss und in vielen hübschen Sanitärfarben ● Und ganz aktuell: **Modulmass-Normierung. Deshalb mit handelsüblichen Badezimmermöbeln kombinierbar** ● Verlangen Sie unseren Spezialprospekt.



EGRO AG
5443 Niederrohrdorf
Tel. 056 96 01 01
Telex 57 755

Mit dem neuen Elcalor-Wasser-Zentralheizspeicher können Sie zusätzlich jede Alternativ-Energie nutzen.



z.B. in Kombination mit dem neuen Elcalor-Holzessel

Denn Holz steht in vielen Haushaltungen der Land- und Forstwirtschaft oder in Gewerbebetrieben preiswert, oder als Abfallholz zur Verfügung und kann sinnvoll verwertet werden.

Der Elcalor Elektro-Zentralheizspeicher ist auf dem Baukastenprinzip aufgebaut und daher überall leicht einbringbar. Er eignet sich für Radiatoren- und Bodenheizsysteme in Alt- und Neubauten. Die elektronische, zonenweise Temperaturanzeige ermöglicht die optimale Zuschaltung der Alternativ-Energien. Das neue, funktionelle Design und der freundliche Farbton machen Ihren Heizraum zum Hobbyraum. **Und das alles in Schweizer Qualität.**

elcalor
aarau

Mit dem totalen Wärmeangebot und über 40 Service- und Beratungsstellen in der ganzen Schweiz

Wir möchten mehr wissen

Senden Sie uns bitte Unterlagen über:

- ☐ **Wasser-Zentralheizspeicher**
- ☐ Feststoff-Zentralheizspeicher
- ☐ Holzessel ☐ Hauswärmepumpen
- ☐ Boiler und Wärmepumpenboiler
- ☐ Niedertemperaturkessel Öl/Gas

Name _____

Adresse _____

Ort _____

PLZ _____

Ausschneiden und einsenden an:
ELCALOR AG, Informationsdienst, 5001 Aarau
Telefon 064-25 33 88

WBW

**„Jedes Piatti-Fenster bietet Ihnen
die perfekte Technik und
eine ganz persönliche Garantie.“**

Bruno Piatti



Piatti-Holzfenster und Holz/
Metallfenster übertreffen dank
ihrer zukunftsorientierten Tech-
nik die Normalwerte bezüglich
Wärmeisolation und Schall-
dämmung. Erstklassiges Mate-
rial sowie präzise Fertigung und
Ausrüstung gewährleisten

höchste Schweizer Qualität und
lange Lebensdauer. Piatti-
Fenster werden nach dem Piatti-
Prinzip gebaut. Von der Herstel-
lung bis zur Lieferung und dem
sorgfältigen Einbau liegt die
Verantwortung bei uns. Das ist
Ihre persönliche Garantie.

Sie sehen: Piatti-Fenster haben
prinzipiell ein paar Vorteile
mehr. Lassen Sie
sich deshalb mit
dem Coupon den
farbigen Fenster-
Katalog zustellen
oder rufen Sie uns an.



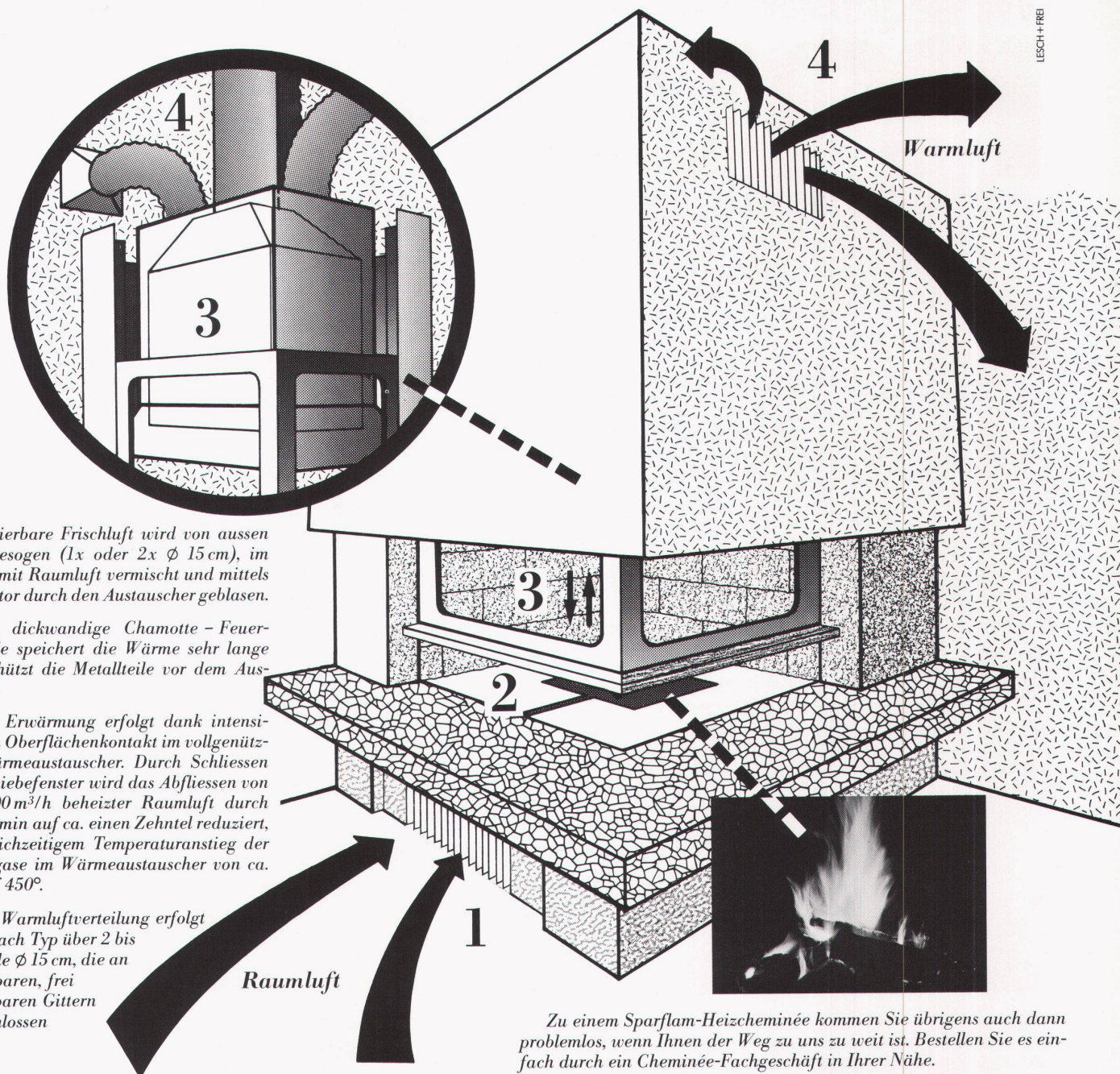
BP	Piatti
	Fenster

Bitte senden Sie uns Ihren farbigen Fenster-Katalog.	
Name:	_____ <small>WRW</small>
Vorname:	_____
Strasse:	_____
PLZ:	_____ Ort: _____

Bruno Piatti AG, Riedmühlestr. 16, 8305 Dietlikon

Piatti-Fenster – eine gute Entscheidung

Immer mehr Leute frieren mit unserer Erfindung die Heizkosten ein.



1 Dosierbare Frischluft wird von aussen angesogen (1x oder 2x \varnothing 15 cm), im Sockel mit Raumluft vermischt und mittels Ventilator durch den Austauscher geblasen.

2 Die dickwandige Chamotte - Feuerstelle speichert die Wärme sehr lange und schützt die Metallteile vor dem Ausglühen.

3 Die Erwärmung erfolgt dank intensivem Oberflächenkontakt im vollgenützten Wärmeaustauscher. Durch Schliessen der Schiebefenster wird das Abfliessen von 300-500 m³/h beheizter Raumluft durch den Kamin auf ca. einen Zehntel reduziert, mit gleichzeitigem Temperaturanstieg der Rauchgase im Wärmeaustauscher von ca. 80° auf 450°.

4 Die Warmluftverteilung erfolgt je nach Typ über 2 bis 4 Kanäle \varnothing 15 cm, die an verstellbaren, frei platzierbaren Gittern angeschlossen werden.

Mit einer Sparflam-Cheminée-Heizung (so haben wir unsere Erfindung getauft) können Hausbesitzer einen wachsenden Unkostenfaktor beträchtlich reduzieren: die Heizkosten.

Das fertige Sparflam-Cheminée sieht in der Stube wie ein gewöhnliches Cheminée aus. Unsere technische Zeichnung zeigt aber, was dahinter steckt, welches die wesentlichen Punkte sind, die es zur leistungsstarken Warmluftheizung machen.

Erkundigen Sie sich nach Einzelheiten, auch wenn es sich um einen nachträglichen Einbau oder die Sanierung eines bestehenden Cheminéés handelt.

Zu einem Sparflam-Heizcheminée kommen Sie übrigens auch dann problemlos, wenn Ihnen der Weg zu uns zu weit ist. Bestellen Sie es einfach durch ein Cheminée-Fachgeschäft in Ihrer Nähe.

Senden Sie mir bitte Dokumentationsmaterial über das Sparflam-Cheminée.

Name: _____

Adresse: _____

Einsenden an:

rüegg cheminée

Rüegg Cheminéebau AG, Schwäntemos 4, 8126 Zumikon, Tel. 01 918 05 22

Mauerwerkarmierung oder Mauerwerksarmierung?

Wir sagen einfach:

murfor[®]

- murfor ist eine feuerverzinkte Lagerfugenarmierung aus Stahl III, die einfach ins Mörtelbett eingelegt wird.
- murfor erhöht die Gebrauchssicherheit des Mauerwerks (z. B. Durchbiegung, thermische Einwirkung, Krafteinleitungen).
- murfor als statische Armierung dimensioniert, erhöht den Widerstand des Mauerwerks bei horizontaler und vertikaler Beanspruchung.
- murfor ist aus Elementen à 3,05 m und Längsdrahtdurchmessern von 4 und 5 mm in der ganzen Schweiz lieferbar. Das Sortiment umfasst Elementbreiten von 6 bis 25 cm.
- murfor-Unterlagen erhalten Sie bei Ihrer Verkaufs- und Beratungsstelle.



ZZ

Zürcher Ziegeleien
Giesshübelstr. 40
Postfach, 8021 Zürich
Tel. 01/35 93 30

J. Schmidheiny + Co. AG
St.-Leonhard-Str. 32
Postfach, 9001 St. Gallen
Tel. 071/22 32 62

Baustoffe AG Chur
Pulvermühlestr. 81
Postfach, 7001 Chur
Tel. 081/24 46 46

Hard AG Volketswil
8604 Volketswil
Tel. 01/945 45 41

Keller AG Ziegeleien
8422 Pfungen ZH
Tel. 052/31 10 21

Verkaufsstelle GOZ Aargau
Graben 10
5000 Aarau
Tel. 064/22 15 88

Verkaufsstelle GMZ Luzern
Sempacherstr. 14
6002 Luzern
Tel. 041/23 60 42

Verkaufsstelle VZBS
Bern-Solothurn
Bernstrasse 123
3052 Zollikofen
Tel. 031/57 05 55

Backstein AG Allschwil
Binningerstr. 90
4123 Allschwil
Tel. 061/63 57 57

Sergio Merotto
6951 Lugaggia
Tel. 091/91 34 32

BTR Prêbêton SA
1023 Crissier
Tel. 021/34 97 21

ZÜRCHER ZIEGELEIEN